Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju

(Lieta M.11059 – *TOYOFUJI* / *NYK* / *KAMIGUMI* / *TTC* / *PT. PATIMBAN*)

Lieta, kas pretendē uz vienkāršotu procedūru

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2023/C 163/11)

1. Komisija 2023. gada 27. aprīlī saņēma paziņojumu par ierosinātu koncentrāciju, ievērojot Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 ([1]) 4. pantu.

Šis paziņojums attiecas uz šādiem uzņēmumiem:

— *Toyofuji Shipping Co., Ltd* (Japāna), ko kontrolē uzņēmums *Toyota Motor Corporation*,

— *Nippon Yusen Kabushiki Kaisha* (Japāna),

— *Kamigumi Co., Ltd.* (Japāna),

— *Toyota Tsusho Corporation* (Japāna).

Uzņēmumi *Toyota Tsusho Corporation*, *Toyofuji Shipping Co., Ltd*, *Nippon Yusen Kabushiki Kaisha* un *Kamigumi Co., Ltd*. Apvienošanās regulas 3. panta 1. punkta b) apakšpunkta un 3. panta 4. punkta nozīmē iegūs kopīgu kontroli pār uzņēmumu *PT. Patimban International Car Terminal*.

Koncentrācija tiek veikta, iegādājoties daļas.

2. Attiecīgie uzņēmumi veic šādu uzņēmējdarbību:

— *Toyofuji Shipping Co., Ltd* ir *Toyota* grupai piederošs uzņēmums, kas darbojas jūras transporta jomā un atrodas *Tokai* pilsētā (Aiči, Japānā). Tas ir iebraucamo prāmju (*Ro-Ro*) kuģniecības uzņēmums, kas darbojas Āzijā, Ziemeļamerikā, Okeānijā un Eiropā,

— *Nippon Yusen Kabushiki Kaisha* ir Japānas kuģniecības sabiedrība, kas darbojas visā pasaulē. Uzņēmuma galvenā mītne atrodas *Chiyoda* (Tokijā, Japnānā). Ar savu meitasuzņēmumu un saistīto uzņēmumu starpniecību *Nippon Yusen Kabushiki Kaisha* ekspluatē konteinerkuģu, beramkravu un koksnes šķeldas pārvadāšanai paredzētu kuģu, automobiļu transportēšanai paredzētu *Ro-Ro* kuģu, *LNG* tankkuģu un kruīza kuģu floti,

— *Kamigumi Co., Ltd*. sniedz loģistikas un transporta pakalpojumus, piemēram, tādus kā ostu pakalpojumi, kravu pārvadājumu pakalpojumi, iekšzemes pārvadājumu un starptautisko pārvadājumu pakalpojumi. Tas arī sniedz pakalpojumus ražotnēs uz vietas, piemēram, tādus kā izejvielu iekraušana un izkraušana, materiālu kontrole, noliktavās uzglabāto kravu iekraušana un smagu kravu pārvadāšana. Uzņēmums darbojas Taizemē, Malaizijā, Ķīnā, Taivānā, Vjetnamā, Bangladešā, Singapūrā, Indonēzijā, Mjanmā, Kambodžā, Spānijā, Amerikas Savienotajās Valstīs un Meksikā. Tā galvenā mītne atrodas *Chuo-ku* (Kobē, Japānā),

— *Toyota Tsusho Corporation* (Japāna) ir daļa no *Toyota* uzņēmumu grupas un šīs grupas vārdā darbojas visā pasaulē importa un eksporta jomā. Tā galvenā mītne atrodas Tokijā un Nagojā (Japānā). *PT. Patimban International Car Terminal* pašlaik ir uzņēmumam *Toyota Tsusho Corporation* pilnībā piederošs meitasuzņēmums. Tas darbojas tikai Indonēzijā, kur tas ekspluatē un pārvalda automobiļu termināli ostā *Patimban New International Port*, kura atrodas *Subang Regency* Rietumjavā (Indonēzijā). *PT. Patimban International Car Terminal* ir pārvaldījis minēto termināli kopš 2021. gada 17. decembra; uzņēmums Indonēzijas tirgū neveic nekādas citas darbības.

3. Iepriekšējā pārbaudē Komisija konstatē, ka uz paziņoto darījumu, iespējams, attiecas Apvienošanās regulas darbības joma. Tomēr galīgais lēmums šajā jautājumā netiek pieņemts.

Ievērojot Komisijas paziņojumu par vienkāršotu procedūru dažu koncentrācijas procesu izskatīšanai saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 139/2004 ([2]), jānorāda, ka šī lieta ir nodotama izskatīšanai atbilstoši paziņojumā paredzētajai procedūrai.

([1]) OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp. ("Apvienošanās regula").
([2]) OV C 366, 14.12.2013., 5. lpp.

4. Komisija aicina ieinteresētās trešās personas iesniegt tai savus iespējamos apsvērumus par ierosināto darījumu.

Apsvērumiem jānonāk Komisijā ne vēlāk kā 10 dienu laikā pēc šīs publikācijas datuma. Vienmēr jānorāda šāda atsauce:

M.11059 – *TOYOFUJI / NYK / KAMIGUMI / TTC / PT. PATIMBAN*

Apsvērumus Komisijai var nosūtīt pa e-pastu vai pastu. Lūdzam izmantot šādu kontaktinformāciju:

E-pasts: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Pasta adrese:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË